

485030-2026 - Verseny

Németország – Talajszennyezéssel kapcsolatos tanácsadási szolgáltatások –

Gesamtgutachterleistung

OJ S 133/2026 14/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

E-mail-cím: vergabe@recklinghausen.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Lakásszolgáltatás és közműellátás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Gesamtgutachterleistung

Leírás: Das ISEK Hillerheide, welches 2015 im Auftrag der Stadt Recklinghausen erarbeitet und vom Rat beschlossen wurde, definiert die folgenden fünf Leitprojekte zur Entwicklung des Stadtteils Hillerheide: 1. "Zukunftskonzept ehemalige Trabrennbahn" 2. "Städtebauliche Integration Blitzkuhlenstraße" 3. "Attraktive Mitte Gertrudisplatz" 4. "Stadtteileleben - vorhandenes ergänzen und vernetzen" 5. "Energetische Quartierssanierung" Gegenstand der Ausschreibung sind Gesamtgutachterleistungen im Zusammenhang mit einer CKW Belastungsfahne im Bereich des ehemaligen Trabrennbahnareals in Recklinghausen. Die CKW-Belastung geht auf eine industrielle Vornutzung im Bereich des heutigen Wohnquartiers Maybacher Heide zurück und wurde durch eine temporäre Bauwasserhaltung zur Herstellung eines Sees auf dem ehemaligen Trabrennbahngelände erneut akut.

Eljárásazonosító: 85cdeddf-8130-4038-8317-f55672d91937

Belső azonosító: V058 26

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90732400 Talajszennyezéssel kapcsolatos tanácsadási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71351500 Talaj-ellenőrzési szolgáltatások, 71351900 Geológiai, oceanográfiai és fidrológiai szolgáltatások, 90732000 Talajszennyezéssel kapcsolatos szolgáltatások, 71313000 Környezetvédelmi mérnöki tanácsadó szolgáltatások, 71313440 Építkezéssel kapcsolatos környezeti hatáselemzéshez (EIA) kapcsolódó szolgáltatások, 90722000 Környezetrehabilitáció, 90732100 Talajszennyezés elleni védelemmel kapcsolatos szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Blitzkuhlenstr.

Város: Recklinghausen

Irányítószám: 45659

Ország aleggysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYD4DQ0A#

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Fizetéseképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Súlyos szakmai köteleességszegés:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Gesamtgutachterleistung

Leírás: Die zu vergebenden Leistungen umfassen: -Fachgutachterliche Begleitung und Auswertung des Gesamtmonitorings sowie der Abwehr- und Sicherungsmaßnahmen (Pump & Treat) -Gesamtkoordination aller Maßnahmen (Abwehrmaßnahme, Sicherungsmaßnahme, Grundwassermonitoring) Fachplanung Technische Ausrüstung gem. § 55 i. V. m. Anlage 15 HOAI (Planung der Grundwasserreinigungsanlage) -Objektplanung Ingenieurbauwerke gem. § 43 i. V. m. Anlage 12 HOAI (Planung der Förderbrunnen) -Gutachterliche Überprüfung der Planfeststellungsunterlagen sowie Erstellung des Verträglichkeitsnachweises Heidesee - Betreuung und Auswertung des chemischen und hydraulischen Grundwassermonitorings inkl. Dokumentation und Abstimmung mit Behörden Der Höchstwert der Rahmenvereinbarung ergibt sich als Summe der in den Vergabeunterlagen (Anlage 04) ausgewiesenen

Höchstmengen je Position, multipliziert mit den jeweils angebotenen Einheitspreisen, und wird nach Zuschlagserteilung als Gesamthöchstthonorar vertraglich fixiert. Die Rahmenvereinbarung verliert ihre Wirkung, wenn dieses Gesamthöchstthonorar erreicht ist
Belső azonosító: V058 26

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90732400 Talajszennyezéssel kapcsolatos tanácsadási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71351500 Talaj-ellenőrzési szolgáltatások, 71351900 Geológiai, oceanográfiai és hidrológiai szolgáltatások, 90732000 Talajszennyezéssel kapcsolatos szolgáltatások, 71313000 Környezetvédelmi mérnöki tanácsadó szolgáltatások, 71313440 Építkezéssel kapcsolatos környezeti hatáselemzéshez (EIA) kapcsolódó szolgáltatások, 90722000 Környezetrehabilitáció, 90732100 Talajszennyezés elleni védelemmel kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Blitzkuhlenstr.

Város: Recklinghausen

Irányítószám: 45659

Ország alegysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/11/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/10/2027

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: 3 Optionen à 12 Monate Maximale Gesamtlaufzeit: 48 Monate

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen die fachgutachterliche Begleitung und Überwachung von Pump-and-Treat-Maßnahmen (Abwehr- und Sicherungsmaßnahme) sowie das Grundwassermonitoring im Bereich des ehemaligen Trabrennbahnareals in Recklinghausen. Ziel der Gesamtmaßnahme ist die nachhaltige Sicherung und schrittweise Sanierung einer CKW-Belastungsfahne im Grundwasser, die Vermeidung einer weiteren Ausbreitung von Schadstoffen sowie der Schutz des angrenzenden Grundwassers und der geplanten Oberflächengewässer (Heidesee). Die gutachterlichen und planerischen Leistungen tragen unmittelbar zur Verringerung und langfristigen Beseitigung von Umweltauswirkungen durch Chlorkohlenwasserstoff-Kontaminationen (CKW) im Boden und Grundwasser bei.

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A szennyezés megelőzése és csökkentése

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: Die zwingenden Ausschlusskriterien gem. §123 GWB und die fakultativen Ausschlussgründe gem. §124 GWB sind zu beachten. Das Nichtvorliegen dieser Ausschlussgründe ist mittels beiliegender Formulare (s. Anlage 02 "Teilnahmeantrag") zu bestätigen.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Verpflichtungserklärung zum Abschluss einer

Berufshaftpflichtversicherung mit ausreichender Deckung Nachweis vor Auftragserteilung Die Deckungssummen dieser Versicherung müssen je Schadensfall mindestens betragen:

Personenschäden 3.000.000,00 (2-fach maximiert je Versicherungsjahr) Sonstige Schäden 3.000.000,00 (2-fach maximiert je Versicherungsjahr)

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Jahresumsatz im Leistungsbild "Fachgutachterliche Leistungen Altlasten/Grundwasser" 2022-2024; Mindestanforderung: Mittelwert >250.000 EUR netto/Jahr

Jahresumsatz im Leistungsbild "Fachplanung Technische Ausrüstung ALG 8": Mittelwert > 50.000 EUR netto/Jahr; Leistungsbild "Objektplanung Ingenieurbauwerke": Mittelwert > 20.000 EUR netto/Jahr

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Jährl. Mittel der Beschäftigten 2022-2024: Mindestanforderung > 3 Personen (VZÄ); mind. eine für Feldarbeiten vorgesehene Person mit Qualifikationsnachweis gem. TRGS 524

Kritérium: Eszközök, üzemek vagy technikai felszerelések

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis der erforderlichen technischen Ausstattung:

Probenahmeausrüstung für Grundwasser nach Stand der Technik (Unterwas-serpumpen, Flowcell, kalibrierte Feldmessgeräte für pH, LF, O₂, EH, Tempera-tur) Geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) für Tätigkeiten in CKW-kontaminierten Bereichen (mindestens Kat. III Schutzhandschuhe, Schutzbrille, ggf. Atemschutz) Geräte zur Überwachung der Luftqualität im Arbeitsbereich (z. B. PID-Messgerät für VOC) Dekontaminationsausrüstung für Probenahmeequipment Softwareausstattung für numerische Grundwassermodellierung (instationär)

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Einreichung dieses Teilnahmeantrages bestätigt der Bewerber, dass er nach den Rechtsvorschriften des Staats, in dem er niedergelassen ist, in das Berufs- oder Handelsregister dieses Staats eingetragen ist (für Bewerber mit Sitz in Deutschland: wird bestätigt, dass der Bewerber in ein entsprechendes Handelsregister, Partnerschaftsregister bzw. Berufsregister ordnungsgemäß eingetragen ist, soweit der Bewerber zur Eintragung verpflichtet ist. Weiter bestätigt der Bewerber mit Einreichung dieses Teilnahmeantrages, dass die im Auftragsfall für die Leistungserbringung vorgesehenen Personen über die erforderliche Qualifikation als Architekten bzw. Ingenieure (oder vergleichbar) gem. § 75 Abs. 1 und 2 VgV verfügen

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Mindestanforderungen an die 01. Referenz: Fachgutachterliche Begleitung und/oder Durchführung von Monitoring- und Sicherungsmaßnahmen (z.B. hydraulische Abwehr- oder Sicherungsmaßnahmen, Grundwassermonitoring, Altlastensanierung) bei CKW-Schäden oder vergleichbaren Schadensfällen. Erbringung von Leistungen für öffentliche oder private Auftraggeber im Bereich Altlasten/Grundwasser /Umweltmonitoring Durchführung von Monitoringmaßnahmen an mindestens 5 Grundwassermessstellen über mindestens 6 Monate Erstellung von Berichten und Kommunikation mit Behörden im Rahmen der Maßnahme Abschluss der Referenz gem. Nr. 3.0 (s.o.) innerhalb der letzten 10 Jahre

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Mindestanforderungen an die 02. Referenz: Eine vergleichbare Leistung für eine Pump-and-Treat-Anlage oder eine vergleichbare verfahrenstechnische Anlage zur Grundwasserreinigung gemäß Anlage 12 (Ingenieurbauwerke) bzw. Anlage 15 (Technische Ausrüstung) der Objektlisten HOAI 2021 als Neubau- oder Umbaumaßnahme mit einer Honorarzone ? II "Eine vergleichbare Leistung für ein Objekt mit Erbringung von mindestens 5 LPH im Bereich 2 bis 9 (mind. LPH 3, 5 & 8)" Eine vergleichbare Leistung mit vorläufigen Baukosten (KG 400 bzw. KG 300-500) > 200.000 EUR netto. Abschluss der Referenz gem. Nr. 3.0 (s.o.) innerhalb der letzten 10 Jahre

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Mindestanforderungen an die 03. Referenz: " Aufstellung oder wesentliche Fortschreibung eines numerischen stationären oder instationären Grundwasserströmungsmodells" Anwendung des Modells für mindestens eine szenarienbezogene Prognoseberechnung (z. B. Maßnahmenwirksamkeit, Druckspiegelveränderung, Schadstoffausbreitung) Abschluss der Referenz gem. Nr. 3.0 (s.o.) innerhalb der letzten 10 Jahre

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit der Leistungen (Wichtungsfaktor 6): 3 Punkte: Referenz umfasst fachgutachterliche Begleitung UND Durchführung von Monitoring- UND Sicherungs-/Abwehrmaßnahmen einer P&T Anlage bei CKW-/Altlastenschaden inkl. Behördenkommunikation und Berichterstattung 2 Punkte: Referenz umfasst fachgutachterliche Begleitung UND Durchführung von Monitoring- ODER Sicherungs-/Abwehrmaßnahmen einer P&T Anlage bei CKW/Altlastenschaden 1 Punkt: Referenz umfasst Monitoring und/oder Sicherungs-/Abwehrmaßnahmen bei anderen Schadstoffen inkl. Berichterstattung 0 Punkte: Referenz umfasst nur Monitoring oder die fachgutachterliche Begleitung einer Sicherungs- bzw. Abwehrmaßnahme

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 18,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit der Leistungen (Wichtungsfaktor 3): 2 Punkte: Die Referenz umfasst nachweislich Feldarbeiten in einem Bereich mit gesundheitsgefährdender Grundwasser- oder Bodenkontamination (z.B. LHKW/CKW, MKW, PAK) und es wird dargestellt, dass ein Arbeits- und Sicherheitsplan (A+S-Plan) oder vergleichbares Arbeitsschutzdokument gemäß TRGS 524 / DGUV-Vorschriften erstellt und angewendet wurde. 1 Punkt: Die Referenz umfasst Feldarbeiten in einem Bereich mit Gefahrstoffexposition (Grundwasser- oder Bodenkontamination), ohne dass ein A+S-Plan

explizit nachgewiesen wird; die Einhaltung von Arbeitsschutzmaßnahmen geht aus der Projektbeschreibung jedoch sinngemäß hervor. 0 Punkte: Die Referenz enthält keine Angaben zu Feldarbeiten unter Gefahrstoffbedingungen, oder die Arbeiten fanden nachweislich in unkontaminierten Bereichen statt.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 6,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit der Messstellen (Wichtungsfaktor 4): 4 Punkte:

> 20 Messstellen 3 Punkte: > 15 Messstellen 2 Punkte: > 10 Messstellen 1 Punkt: > 5

Messstellen 0 Punkte: < 5 Messstellen

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 16,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit der Monitoringdauer (Wichtungsfaktor 2): 4

Punkte: > 24 Monate 3 Punkte: > 18 Monate 2 Punkte: > 12 Monate 1 Punkt: > 6 Monate 0

Punkte: < 6 Monate

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 8,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit der Bauaufgabe (Wichtungsfaktor 6): 3 Punkte:

P&T Anlage zur Grundwasserreinigung (HZ > II) 2 Punkte: Andere verfahrenstechnische

Anlage zur Grundwasserreinigung (HZ > II) 1 Punkt: Andere verfahrenstechnische Anlage im

Bereich der Fachplanung "Technische Ausrüstung" ALG 7 und/oder der Objektplanung

"Ingenieurbauwerke" (HZ > II) 0 Punkte: Referenz nicht vergleichbar mit der Bauaufgabe

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 18,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit der Bauaufgabe (Wichtungsfaktor 2): 3 Punkte:

Die Referenz umfasst die Planung einer Einleitung von aufbereitetem Wasser

(Grundwasserreinigung oder vergleichbar) in ein Oberflächengewässer (Fließgewässer oder

See) einschließlich der Erarbeitung von Unterlagen für eine wasserrechtliche Erlaubnis zur

Direkteinleitung gemäß § 57 WHG (Einleitgrenzwerte, Überwachungsparameter,

Nachweisführung gegenüber der Wasserbehörde). 2 Punkte: Die Referenz umfasst die

technische Planung für eine Einleitung in ein Oberflächengewässer (z.B. als Variante oder

Option), ohne dass die vollständige wasserrechtliche Genehmigungsplanung nachgewiesen

wird; oder die Referenz umfasst eine wasserrechtliche Erlaubnis für die Einleitung in die

Kanalisation mit zusätzlicher Abstimmung mit der Oberen Wasserbehörde (OWB). 1 Punkt:

Die Referenz weist Erfahrung mit Einleitgenehmigungen für Grundwasserreinigungsanlagen

allgemein nach (Einleitung in Kanalisation), ohne direkten Bezug zu Einleitungen in

Oberflächengewässer; oder der Bewerber beschreibt nachvollziehbar vergleichbare

Genehmigungsverfahren (z.B. Niederschlagswasserbehandlung, Regenwassereinleitung). 0

Punkte: Referenz nicht vergleichbar mit der Bauaufgabe

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 6,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit der erbrachten Leistungsphasen

(Wichtungsfaktor 4): 3 Punkte: Erbringung von 8 Leistungsphasen 2 Punkte: Erbringung von 7 Leistungsphasen 1 Punkt: Erbringung von 6 Leistungsphasen 0 Punkte: Erbringung von < 5 Leistungsphasen

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 12,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit des Bauvolumens (Wichtungsfaktor 2): 3

Punkte: > 600.000 EUR 2 Punkte: > 400.000 EUR 1 Punkt: > 200.000 EUR 0 Punkte: < 200.000 EUR

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 6,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit der Aufgabe (Wichtungsfaktor 4): 3 Punkte:

Instationäres Grundwassermodell bei CKW-Schaden mit P&T-Maßnahme, inkl. Szenarien 2 Punkte: Instationäres GW-Modell bei anderem Altlastenfall oder GW-Schaden 1 Punkt: Stationäres GW Modell oder GW-Modell ohne direkten Altlastenbezug 0 Punkte: Referenz nicht vergleichbar mit der Aufgabe

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 12,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit des Leistungsumfangs (Wichtungsfaktor 3): 3

Punkte: > 4 Szenarien oder Fortschreibungen 2 Punkte: 3 Szenarien oder Fortschreibungen 1 Punkt: 2 Szenarien oder Fortschreibungen 0 Punkte: < 1 Szenario oder Fortschreibung

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 9,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vergleichbarkeit der Aufgabe (Wichtungsfaktor 2): 2 Punkte:

Modellbericht mit Behördenvorlage und Abstimmung nachgewiesen 1 Punkt: Interne Dokumentation ohne nachgewiesene Behördenkommunikation 0 Punkte: Keine Dokumentation nachgewiesen

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 4,00

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő
Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualifikation und Erfahrung des Personals

Leírás: Nachweis der Erfahrungen und Qualifikationen der vorgesehenen Projektleitung, stellv. Projektleitung und federführenden Projektbearbeitung für Monitoring Sicherungs- und Abwehrmaßnahmen sowie der Planung einer P&T Maßnahme, Behördenkommunikation, und vergleichbare Projekte. Darstellung der Qualifikation der für Feldarbeiten vorgesehenen Personen hinsichtlich Tätigkeiten in kontaminierten Bereichen (TRGS 524) sowie - sofern vorhanden - Erfahrung mit gutachterlichen Leistungen im Kontext von Planfeststellungsverfahren oder Stadtentwicklungsprojekten.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualifikation und Erfahrung des Personals

Leírás: Darstellung der Herangehensweise an die Aufgabenstellung des Gesamtmonitorings: Darstellung der ersten Schritte und Abläufe zur Herangehensweise an die Aufgabenstellung des Gesamtmonitorings auf Grundlage der veröffentlichten Rahmenbedingungen und unter Berücksichtigung der projektspezifischen Besonderheiten und Anforderungen.

Berücksichtigung finden insbesondere die Organisation und der Ablauf der Gesamtkoordination, die Konzeption und Durchführung des Monitorings und der Probenahme, die Berichterstellung, die Abstimmung mit den zuständigen Behörden sowie der Umgang mit Herausforderungen und Anpassungsbedarf. Darüber hinaus ist darzustellen, wie der Bieter die Einhaltung der Arbeitsschutzanforderungen bei Feldtätigkeiten in kontaminierten Bereichen (A+S-Plan, PSA-Konzept) sicherstellt sowie wie er den iterativen Abgleich mit der Planfeststellung zur Gesamtmaßnahme "Heidesee" organisatorisch und fachlich in den laufenden Monitoringbetrieb integriert. Ansätze und Arbeitsergebnisse aus vergleichbaren Referenzprojekten sowie die dort erzielten Erfolge können einbezogen werden.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 20

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Herangehensweise an die Aufgabenstellung der Planung einer P&T-Maßnahme

Leírás: Darstellung der Herangehensweise an die Aufgabenstellung der Planung einer P&T-Maßnahme: Darstellung der ersten Schritte und Abläufe zur Herangehensweise an die Aufgabenstellung der Planungsleistungen für eine P&T-Maßnahme auf Grundlage der veröffentlichten Rahmenbedingungen und unter Berücksichtigung der projektspezifischen Besonderheiten und Anforderungen. Im Fokus stehen, die Entwicklung eines schlüssigen Planungskonzepts, die Auswahl und Ausgestaltung technischer und organisatorischer Maßnahmen, die Einbindung relevanter Fachdisziplinen, die Abstimmung mit den zuständigen Behörden sowie der Umgang mit Herausforderungen und Anpassungsbedarf. Zusätzlich ist darzustellen, wie der Bieter die Planung der Einleitvarianten (Kanalisation als Übergangslösung, Heidesee und Bärenbach als Dauerlösung) konzeptionell strukturiert und

mit den behördlichen Genehmigungsverfahren (insb. wasserrechtliche Erlaubnis für Einleitung in Oberflächengewässer) verknüpft. Ansätze und Arbeitsergebnisse aus vergleichbaren Referenzprojekten sowie die dort erzielten Erfolge können einbezogen werden.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Herangehensweise an den gutachterlichen Abgleich Planfeststellung /
Verträglichkeitsnachweis Heidesee

Leírás: Darstellung der Herangehensweise an den gutachterlichen Abgleich zwischen den vorliegenden Planfeststellungsunterlagen / Ausführungsplanungen zur Gesamtmaßnahme "Herstellung Heidesee" und der durch die P&T-Maßnahmen veränderten

Grundwassersituation. Bewertet werden insbesondere: die Methodik zur Beantwortung der zentralen Fragen (GW-Zustrom zum See, Gewässergüte, Seewasserbilanz und Seebetrieb); der Umgang mit der Datenunsicherheit und dem dynamischen Erkenntnisfortschritt; die Verknüpfung mit dem laufenden Monitoring und der Modellfortschreibung; die Eignung als behördengerechtes Abstimmungsinstrument gegenüber der UWB.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Organisation, Kosten und Termine

Leírás: Methodik der Termin- und Kostenverfolgung; Projektmanagement und Schnittstellen zu Auftraggeber, Behörden und Laboren; interne Organisation und Verantwortlichkeiten für Monitoring, Berichte, Maßnahmensteuerung & Planung.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Kapazitätsplanung

Leírás: Nachweis, dass die vorgesehenen Mitarbeiter der Größe und Komplexität des Projektes angemessen und konkret eingeplant sind und während der Abwicklung zur Verfügung stehen (inkl. Vertretungsregelungen, Sicherstellung der Kontinuität)

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Költség

Megnevezés: Honorar

Leírás: Lineare Bewertung des Gesamthonorars gem. Anlage 01, Kap. 4.4 mit der Formel:
Niedrigstes Gesamthonorar / Gesamthonorar des Bieters × 5 Punkte

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 06/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQ0A/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Sämtliche Kommunikation im Rahmen des Vergabeverfahrens, hierzu gehört z. B. die Eingabe einer Bieterfrage und deren Beantwortung, erfolgt mithilfe elektronischer Mittel über diese Vergabeplattform. Die Einreichung von Bieterfragen wird ausschließlich über die vom Auftraggeber gewählte Vergabeplattform zugelassen.

Webcím: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQ0A>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQ0A>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 13/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Die Auftraggebende behält sich - im Rahmen des vergaberechtlich Zulässigen - vor, fehlende oder unklare Nachweise oder Eintragungen nachzufordern bzw. aufzuklären.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Abgabe einer Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 3 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 5

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung erstellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat, und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist zulässig, soweit -der Bieter den gerügten Vergaberechtsverstoß schon im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich, also ohne schuldhaftes Zögern (in der Regel innerhalb weniger Tage und auch in schwierigen Fällen längstens innerhalb von 14 Tagen) gerügt hat, -Vergaberechtsverstöße, die aufgrund dieser

Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden, oder -Vergaberechtsverstöße, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag stellen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

Regisztrációs szám: DE126341508

Postacím: Ovelgönnestr. 77

Város: Recklinghausen

Irányítószám: 45659

Ország alegysége (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabe@recklinghausen.de

Telefonszám: +49 2361-500

Internetcím: <https://www.recklinghausen.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Regisztrációs szám: DE164242157

Postacím: Albrecht-Thaer-Str. 9

Város: Münster

Irányítószám: 48147

Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefonszám: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Internetcím: <https://www.brms.nrw.de>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: Odd525d3-d4b6-4a8d-8b89-8c8d9da3dee8 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/07/2026 12:13:25 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 485030-2026

HL S kiadás száma: 133/2026

A közzététel dátuma: 14/07/2026